

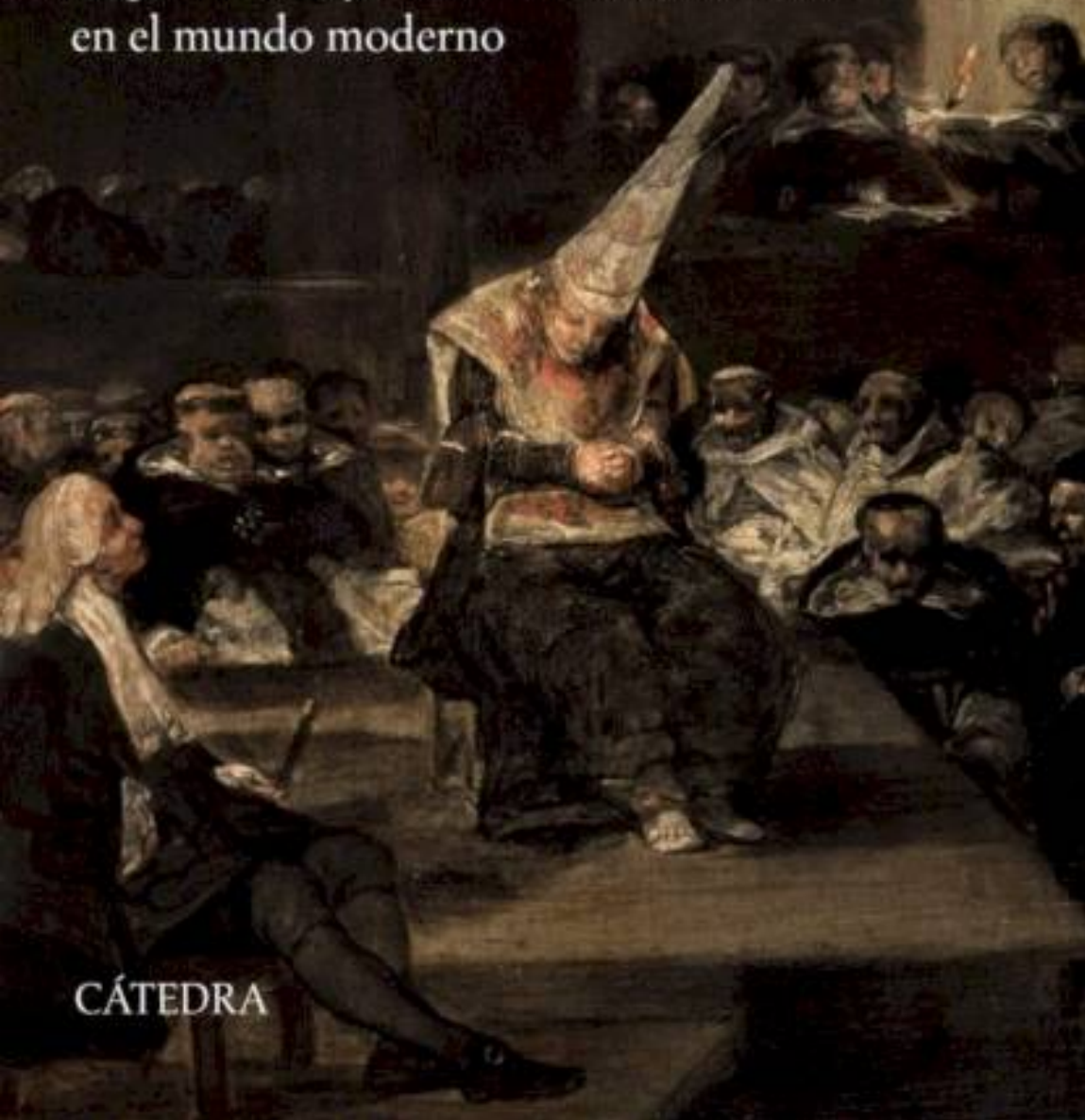
Charles H. Parker

Gretchen Starr-LeBeau (eds.)

Edición española a cargo de Doris Moreno

Fe y castigo

Inquisiciones y consistorios calvinistas
en el mundo moderno



CÁTEDRA

Charles H. Parker y Gretchen Starr-LeBeau (eds.)

Edición española a cargo de Doris Moreno

FE Y CASTIGO

INQUISICIONES Y CONSISTORIOS CALVINISTAS EN EL MUNDO MODERNO

Traducción de Noa Alarcón
Revisión de Antonio Gil Ambrona

Índice

[A](#) [UTORES/AS](#)

[A](#) [GRADECIMIENTOS](#)

[M](#) [APAS](#)

[I](#) [NTRODUCCIÓN A LA EDICIÓN ESPAÑOLA](#) , [Doris Moreno](#)

[I](#) [NTRODUCCIÓN](#) , [Charles H. Parker y Gretchen Starr-LeBeau](#)

[P](#) [RIMERA PARTE](#)

[EL MARCO LEGAL Y ADMINISTRATIVO DE LAS INSTITU-
CIONES DE CONTROL](#)

[S](#) [ECCIÓN A. Los contextos locales y las variaciones regiona-
les](#)

[1. Consistorios](#)

[2. Inquisiciones](#)

[S](#) [ECCIÓN B. Las bases legales de los tribunales eclesiásticos
y seculares](#)

[3. Consistorios](#)

[4. Inquisiciones](#)

[5. Consistorios y autoridades civiles](#)

[6. Tribunales episcopales en la península ibérica, Italia y
Latinoamérica](#)

[7. Tribunales eclesiásticos en Inglaterra](#)

[S](#) [ECCIÓN C. Jueces y pastores](#)

[8. Consistorios](#)

[9. Inquisiciones](#)

[S](#) [ECCIÓN D. Documentación de consistorios e Inquisiciones](#)

[10. Consistorios](#)

11. Inquisiciones

SEGUNDA PARTE

CONSISTORIOS E INQUISICIONES EN ACCIÓN

SECCIÓN E. Programas de reforma moral y religiosa

12. Consistorios

13. Inquisiciones

SECCIÓN F. Víctimas como demandantes

14. Consistorios

15. Inquisiciones

SECCIÓN G. Negociando la penitencia

16. Consistorios

17. Inquisiciones

SECCIÓN H. El género a juicio: actitudes hacia la feminidad y la masculinidad

18. Consistorios

19. Inquisiciones

TERCERA PARTE

EXPANSIÓN Y DECADENCIA DE LA DISCIPLINA ECLESIASTICA

SECCIÓN I. Instituciones disciplinarias en el mundo atlántico

20. Consistorios

21. Inquisiciones

SECCIÓN J. Instituciones disciplinarias en un entorno asiático

22. Consistorios

23. Inquisiciones

SECCIÓN K. La decadencia de la corrección institucional

24. Consistorios

25. Inquisiciones

CONCLUSIÓN . Reformas de la penitencia y renacimientos de las investigaciones sobre las instituciones disciplinarias, E. William Monter

[BIBLIOGRAFÍA](#)

[C RÉDITOS](#)

Autores/as

SARA BEAM es profesora de Historia en la Universidad de Victoria

EDWARD BEHREND- MARTÍNEZ es profesor de Historia en la Appalachian State University

CHRISTOPHER F. BLACK es profesor emérito de Historia de Italia y profesor de investigación honorario en la Universidad de Glasgow

PHILIPPE CHAREYRE es profesor de Historia en la Université de Pau et des Pays de l'Adour

JOHN F. CHUCHIAK IX es profesor de Historia en la Missouri State University

TIMOTHY FEHLER es profesor de Historia en la Furman University

BRUNO FEITLER es profesor de Historia en la Universidade Federal de São Paulo (UNIFESP)

CHRISTIAN GROSSE es profesor de Historia y Antropología del Cristianismo Moderno en la Universidad de Lausana

LU ANN HOMZA es profesora de Historia y decana de Política Educativa en el College of William and Mary

MARTIN INGRAM es profesor emérito de Historia en el Brasenose College, de la Universidad de Oxford

KIMBERLY LYNN es profesora en el Departamento de Estudios Liberales de la Western Washington University

RAYMOND A. MENTZER es profesor de Estudios Religiosos y de la cátedra «Daniel J. Krumm Family» en Estudios de la Reforma, en la Universidad de Iowa

MARK MEUWESE es profesor de Historia en la Universidad de Winnipeg

E. WILLIAM MONTER es profesor emérito de Historia en la Northwestern University

DORIS MORENO MARTÍNEZ es profesora de Historia en la Universidad Autónoma de Barcelona

WILLIAM NAPHY es catedrático de Historia en la Universidad de Aberdeen

HENDRIK E. NIEMEIJER es director de investigación del Centro de Cultura Marítima de Indonesia, Historia e Interacciones Globales de la Universitas Diponegoro, en Semarang, Indonesia

CHARLES H. PARKER es profesor de Historia y de la cátedra «Eugene A. Hotfelder en Humanidades» de la Universidad de Saint Louis

ALLYSON M. POSKA es profesora de Historia y directora de los Estudios de Mujeres y Género de la University of Mary Washington

KIM SIEBENHÜNER es profesora SNF en el Historisches Institut de la Universidad de Berna

JOKE SPAANS es profesora de la Universidad de Utrecht

KAREN E. SPIERLING es profesora de Historia en la Universidad de Denison

GRETCHEN STARR-LEBEAU es profesora de Religión en el Principia College

MARGO TODD es profesora de Historia en la cátedra Walter H. Annenberg de la Universidad de Pensilvania

JAMES E. WADSWORTH es profesor de Historia en el Stonehill College

JEFFREY WATT es profesor de Historia en la Universidad de Misisipi

Agradecimientos

Este libro es un homenaje a muchas personas inteligentes y perseverantes que no solo han hecho posible su publicación, sino que además han contribuido a que la versión final sea mucho mejor de lo inicialmente planteado. Es un privilegio haber trabajado con ellas y un placer expresar aquí nuestro agradecimiento. La calidad intelectual de este volumen es fruto del extraordinario trabajo de veintiséis autores y autoras. Todos han ayudado a que el libro fuera lo más coherente posible, han entregado sus manuscritos y las revisiones de estos a tiempo (como acostumbra a hacer) y han aceptado desde el primer momento, con paciencia y cortesía, las limitaciones de espacio y los periodos prolongados de espera. Muchos nos ofrecieron consejos oportunos y todos nos brindaron su apoyo. Kimberly Lynn y Allyson Poska se ofrecieron a colaborar, con escaso margen de tiempo, cuando dos autores tuvieron que retirarse del proyecto, por lo que les estamos especialmente agradecidos. Manifestamos también nuestra especial gratitud a Ray Mentzer, Jeff Watt y Bill Monter, que nos ayudaron con la traducción de los textos de Christian Grosse, Philippe Chairey y Kim Siebenhüner para la edición en inglés. Nos sentimos afortunados por haber trabajado en colaboración con tan excelentes historiadores e historiadoras.

Queremos dejar constancia de nuestra más profunda gratitud a la editorial Cambridge University Press por asumir este proyecto. Lew Bateman, director editorial, reconoció desde el primer momento la importancia de un estudio comparativo del disciplinamiento religioso y nos animó a mostrar en esta obra una panorámica integral. Agradecemos su apoyo, su sabiduría y sus orientaciones a lo largo

del proceso de revisión y edición de los textos. Varios de sus colaboradores editoriales nos ayudaron con los manuscritos, los contratos y los formularios. Asimismo, damos las gracias a tres correctores anónimos que nos hicieron numerosas sugerencias y comentarios que contribuyeron a mejorar la calidad del libro.

Nuestros respectivos departamentos y colegas de la Universidad de Kentucky en un principio, y del Principia College y de la Universidad de Saint Louis más adelante, nos proporcionaron constante apoyo moral, intelectual y económico, de lo cual estamos profundamente agradecidos. Apreciamos especialmente las aportaciones económicas para realizar el índice alfabético de la edición en inglés que recibimos del Principia College y la Universidad de Saint Louis. Muchas gracias también a Philip Koski, estudiante de doctorado de la Universidad de Saint Louis, que nos ayudó en la edición del libro durante el curso 2013-2014; a Dick Gilbreath, del Departamento de Geografía de Kentucky, que elaboró los mapas, y a Susan Larson, que nos dio consejos muy certeros para la traducción al inglés del ensayo de Doris Moreno.

Algunos autores desean expresar sus respectivos agradecimientos. Sara Beam agradece al Institut d'Études Avancées de París y al programa de becas del Instituto Europeo de Estudios Avanzados su apoyo para llevar a cabo este proyecto. Las conversaciones con Graeme Murdock y Christian Grosse, así como las sugerencias editoriales de Marjorie Garson, también fueron muy valiosas. Gretchen Starr-LeBeau agradece a la American Philosophical Society la beca sabática que le permitió disponer del tiempo necesario para trabajar en este proyecto en general y para escribir el capítulo 4 en particular. Christian Grosse agradece el apoyo de la Swiss National Fund for Scientific Research y la financiación de la Facultad de Teología y Estudios Religiosos de la Universidad de Lausana. También está muy agradecido a Némie Poget, Amélie Isoz y Salomon Rizzo. William Naphy

agradece a Lucas Kriner, estudiante de doctorado de la Universidad de Saint Andrews, haberle facilitado los datos estadísticos sobre la asistencia semanal a las reuniones del consistorio de Ginebra. Edward Behrend-Martínez agradece a Michael Behrent, Craig Caldwell, Scott Jessee, Ralph Lentz, Lucinda McCray y Jason White —el grupo de escritura de Historia de Europa de la Appalachian State University— haber leído las primeras versiones de su ensayo y aportar valiosos comentarios. La investigación que dio como resultado el capítulo de Bruno Feitler fue financiada por el Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq) y la Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo (FAPESP).

Algunos de los ensayos se presentaron en su forma primigenia en el Congreso de la asociación norteamericana para los estudios del siglo XVI (*Sixteenth Century Society*), celebrado en Cincinnati (Ohio), en octubre de 2012. Todos nos beneficiamos considerablemente de los sutiles comentarios y las preguntas de las personas que asistieron a las diferentes ponencias.

* * *

La edición de este volumen en castellano no habría sido posible sin la colaboración de múltiples entidades que han contribuido a la traducción y revisión de las diversas aportaciones. Deseamos dejar constancia del apoyo de Appalachian State University, College of William and Mary, Universidad de Misisipi, Universidad de Lausanna, Principia College, Western Washington University, Universidad de Saint Louis y Universidad de Victoria. La revisión de la traducción fue posible gracias al proyecto de investigación «Fronteras culturales en el mundo hispánico (ss. XVI-XVII); entre ortodoxias y heterodoxias» (HAR2014-5234-C5-1-P) del Ministerio de Economía, Industria y Competitividad del Gobierno de España.

Finalmente, el apoyo constante de Ricardo García Cárcel, Raúl García Bravo y la editorial Cátedra ha hecho posible que tras un laborioso trabajo este volumen vea la luz.

MAPA 1
Tribunales de la Inquisición en la península ibérica, mapa de
Richard Gilbreath



MAPA 2
Tribunales de la Inquisición en Italia, mapa de Richard Gilbreath



MAPA 3

Localización de los consistorios reformados en Europa, mapa de Richard Gilbreath

